





本館專電

北京電

北京電  
倫貝子陳璧電奏十二回京

北京電

孫相年高思退一再續假內閣近甚忙碌久未問事  
會議亦三次未到

中外要事

**鄭重上控案件** ○樞府以各省上控案件多因本地  
官官辦理不善所致近來各省每遇上控案件仍有發回本地方審判  
現各級審判廳尚未成立如此辦理殊非保民之道已飭各督撫  
凡遇上控案件自行審判不得發回本地方俟審判廳陸續成立再  
行變通辦理云

**內府堂官舉發弊竇之由** ○津報陸薛時所進  
貨品並未全收經內務府司員乾沒由堂官舉發一節已前報專電  
查悉內務府司員當將物件抬回私宅之時適爲巡警所見告知廳廳  
察明民政部堂官轉告內務府內務府堂官知事雖隱隱始行奏報將  
辦理疏忽之員糾參並自讀議處至該司員則已得信先逃矣

裁撤奉撫議決 ○侍讀榮光條奏東三省官制未治  
已記前報茲悉第一條請裁巡撫業經徐菊帥與錢參贊道 旨籌議  
較大以初改官制之時本以新改行省事體繁重督撫各有專責故無  
庸城之嫌目下諸事略已就緒日唐中丞奉命赴美一切內政外交久  
已肅督一人主持又值財政非常支絀該侍讀所陳不爲無見已決計  
准奏請施行惟該撫係唐中丞底缺必俟唐中丞回國後會商允協  
方能覆奏

直督請撥永定河工脩款 ○永定河道呂佩芬  
以永定河身日見淤墊兩堤日形卑矮今歲大汛之前履勘兩岸堤高

十一月廿四日定督粵督查辦惟粵督屢次咨覈外部均謂海盜已平西江一帶已派重兵巡邏不致再有後患陸蘭清業經設法捕拿等語而迄今陸仍未聞拿獲中外商人仍受其累故外部復電粵督督辦陸蘭清免致多生交涉而安商旗現粵督已飭李準多調精兵設法

美公使將改派大使 ○初四日紐約電云據華盛頓消息美政府欲將駐華公使改派大使聞因美國曾由中國密請欲於此事與日本平等美國已允許之故云譯上海泰晤士報

汴洛鐵路開車 ○初四日開封電云通河南府之鐵路今日開車 按一千九百零三年秋開華政府曾准河南公司由河南開封府沿河南府築鐵路一條以達陝西西安府其由開封府築至鄭州與京官鐵路相接之一段已於一千九百零七年四月開車連目下所成之鐵路共長二百二十五畝羅邁富(每畝羅邁富合華二里) 此路所過均係人烟稠密及肥美之地云譯字林報

日本將設安奉鐵路 ○上海泰晤士報云日本定於一千九百零九年四月暫設鐵路於安東奉天之間以爲南滿鐵路之支路

各埠新聞

改禁烟局爲禁烟公所 ○吉省禁烟總局自開辦以來並未整頓完善現經陳節帥查明在事人員竟有久不到局及倩人頂替情事

因飭民政度支兩司重加組織並添招奏改爲禁煙公所昨兩司已  
夏另設廉太守慈爲提調譚大台鴻佑爲總辦以專責任  
澤林防軍 ○甯辦吉林有防剿二官江韓參戎登舉於本年夏  
前任吉撫宋經帥飭招募游擊隊三百名駐防律甸辦理一帶原  
以五個月爲期屆期應否裁撤再由營務處另案詳請辦理現在已  
五月昨經營務處詳請以該隊防界縱橫五百餘里伏莽叢多該隊  
係新設者遽行裁撤恐兵力過單難資保衛擬即變通辦理將該隊  
額奏定巡防章章制另編一營隸於巡防中路作爲步隊第五營仍  
韓參戎充當管帶與中路各營一律歸防勳督辦卹制已詳奉陳簡  
批准照行

請呈書差積弊 ○吉林農安縣審大令鵬飛近具稟撫懇請飭各州縣於本署衙門外設置訟箱准民開投置訟詎並逐日於押門大懸掛粉牌標明各押犯姓名以免書差留難及私押各弊當經飭部批示以杜絕書差積弊定將各省均訂有章程應候飭司參酌省情形詳加改訂至候核定再通飭各屬一體遵行

在置鐵橋工程 ○長蘆運使胡奉直督飭在蘆減水沽鐵橋

拆閉石閘改用鐵橋而工程與運鹽及農田水利有無窒礙當即派  
蕭甘查勘茲據查報與運鹽洩水事宜兩無妨碍惟究與農田水利  
無碍處應由天津道會同營田局察核現已詳准直督分飭查照辦  
矣

實行裁汰冗員 ○直隸自去秋以來各局所添委人員驟增  
徒其中以掛名津貼者居最多數無非爲敷衍情面調劑閑冗地步

灘面僅三四五六尺不等及八月十三日之盛漲水距堤頂不過尺餘兼有不及一尺之處風浪一擁便絀陸岸幸彼時風浪尙不其猛而兵夫竭力搶護始幸得保無事現查兩岸灘面較大汛前又淤高一尺有餘倘來年再如本屆之盛漲則已高過堤頂尺許防無可防非加培堤身萬不足以資抵禦擬將卑矮已甚之堤壩酌量加培核實勸估統計

兩岸四百餘里共佔土二百萬一千一百餘方需銀三十七萬四千八百七十兩零均屬緊要應辦之工因庫款支絀擬分作三年堆辦每年請撥銀十二萬餘兩擇要次第加培以爲工款兩顧之計又蘆溝橋以下舊有減填多座年久淤閉僅存求賢堤金門二處一則堤身酥裂一則龍骨過低敢放爲難已同虛設急應請款修辦估計該堤開拆修工料並挑挖減河兩共需銀九萬二千九百八十九兩零以上兩項均稟請直督奏明撥款當經楊遵即據情入奏請部照數撥發以重河工而全民命

籌辦岱鹽仿照永七鹽廠辦法 ○度支部前奏  
奏解浙江定海所屬岱山等處產鹽之場與長直石碑場相等誠能仿  
照永七鹽廠辦法可增產額請飭切實整理奉 旨依議即行咨行浙  
撫轉飭運司王慶平欽遵辦理王運司奉文後除飭岱山局并鹽甲商  
先將岱山等處各島產鹽情形查明稟復外並請浙撫咨請直督飭令  
該局將該處產鹽情形稟呈外謹附片以憑核辦

長蘆運使補長蘆水七鹽務辦法查君鈞鈞見報以憑行辦

**吉撫批示吉長路約之語妙** ○吉林學界因聞吉長鐵路將與日人簽押開工公稟督撫兩憲暨外郵兩部請設法挽回已起前報茲聞其稟係由郡紳張君毓芳銜領已得陳簡節批不畧回已起前報茲聞其稟係由郡紳張君毓芳銜領已得陳簡節批不畧謂吉長鐵路借款條約乃國際交涉週與蘇杭甬之商訂合同不同合同者個人之事商民私自議訂果有不協官府尚可設法作廢條約者乃國家之市政府既經簽押又怎能出爾反爾輕言取消所謂代奏自辦之處礙難照准仍候督部堂批示云云

萬國禁烟會所 ○萬國禁烟大會改定西二月一號開會早起前報茲悉各國所派會員現已陸續來滬我國由外部特派來滬之承參上行走劉道玉麟唐主政國安吳主政葆誠等擇定革大馬路口滙中旅店爲會所自初六日起每日赴該會所辦公晚間仍各返寓

日商注意中日商務感情○字林報云日本商會有職位之商人擬於來春派員至中國修補中日兩國商務之感情而去一切之憾會近日已在東京商會會議並邀農商部之商工料總辦到會以表此策之目的

英使詰緝西江盜匪○字林報云駐京英公使近照會外務部

大致以西洋盜匪又熾中外商船之被劫者時有所聞盜首陸蘭清等公然投書各英商索詐銀兩藉勢威嚇商人大受其累云云外部當於

法政日報 周府京之

奏調川漢鐵路辦事人員 ○川漢鐵路駐宜總辦費竹心前  
逝後一時接任需人現經四川同鄉某京商云承費竹心之命  
館開議公舉王慶臣觀察爲總經理杜少瑜君管理收支調少滿君  
工請由川督奏調均已先後到差担任一切

創辦新式機器紡紗廠 ○川北廣安石笋河杜謬君矧自日本  
實業學校歸來極意研究紡紗機器越七閱月而機始成靈巧冠時  
咸稱妙每機廿四股每小時能紡紗十四丈餘勻細非常與鄂廠無異  
杜君熱心公益不日秘藏現集股組織一同聲公紡紗機器廠以期振  
制洋紗而挽利權云

西餉案務之近狀 ○川西打箭爐爲中外通商要埠其間番  
經營茶葉者甚多近以西藏亂大兵雲集一時惶恠無措相率逃  
該地十三家鍋莊無一存者現雖極力招徠使之復業然其難挽回  
廈門諮議館辦處開辦 ○廈門有紳擬設諮議局籌辦處一  
茲悉業經開會議定公舉林紳爾嘉爲正局長林紳寶鏗爲副局長  
爲辦公所已於本月廿一日開局辦事

整事已聞定又及  
遊緝總局辦公之月已於本月初一日開局籌辦  
飭知免加釐金補水 ○廈門釐局前奉福州財政局札飭定  
一月抽起釐金加水四成以充學費當已示諭各商遵辦茲因省商  
願加抽起運反對財政局已允免加所有與學經費另行設籌昨廈  
局已奉飭知仍照舊章抽收以歸一律  
漳州禁米出口 ○廈門訪函云漳州原為產米之鄉廈門等  
民食胥賴接濟今因漳州驟遭水災雖高阜各鄉收成尚佳然勢難  
顧他處漳道已出示禁米出口以備災區購買廈門米商聞此消息  
價每担已飛漲數角矣

嚴查營兵圍城滋擾 ○江督端午節近訪聞轄重營兵丁每  
午後三五成羣進城游蕩現值申嚴門禁之時該兵丁等率於深夜  
城不服圍網倚恃人衆出口罵罵幾於逞兇而陳官排長亦附和其  
硬要開城終夜吵鬧官以此事如果屬實該管帶所司何事該營陳  
排長是何等之人豈復能勝教習之任胆玩至此軍紀何存特諭令  
門委弁遇有前項不法之徒無論官長督帶立時知照就近警察  
捆送來轅以憑懲懲外特札轄重營官帶查明該管官日吳有  
前項各案以憑懲辦等因奉可○羊開閏後不得有有戲謔

前項特遣巡警情事確係何人計細處後不得稍令有誤  
鎮統檢閱標營 ○江南陸軍第九鎮統制現已定期親赴  
標營詳細檢閱以覘進步而加策勵除步隊第三十四標留駐安慶  
回暫緩檢閱三十六標遠在江陰即飭由該標杜統帶代爲檢閱外  
餘各標營即自本月初三日起至十一日止分期親蒞檢閱茲將排  
檢閱日期照錄如下 初三四日步隊第三十二標初六日馬隊第

今日尚有要聞轉入後頁閱者注意



**看宜者上世**  
告廣昌大新  
藥膏疥癩  
售寄紅橘州化

**VIROL**  
偉羅保壽汁  
小兒開食  
化消寒惡年久

**烏血林真正當堂**  
水藥痛牙  
名馳下天  
酒芹牌貓

**軍世戰**  
行洋利得亨  
行洋和瑞  
行洋和瑞  
行洋和瑞

**行洋和瑞**  
行洋和瑞  
行洋和瑞  
行洋和瑞  
行洋和瑞

**行洋和瑞**  
行洋和瑞  
行洋和瑞  
行洋和瑞  
行洋和瑞

**行洋和瑞**  
行洋和瑞  
行洋和瑞  
行洋和瑞  
行洋和瑞



十二批每批委州縣二員管解茲將奉委各員銜名錄下 知縣凌震  
模 陳興榮 歐瑞麟 方猷述 張鑑臺 蕭方琪 胡先春 同  
知黃厚斂 狄雲章 州同王秉悌 通判魏家棟 知縣龔善 任  
桐 高毓慶 鄧模 祝祚 查錦樞 陳寶善 趙淮 陳覃恪  
張鳳鳴 史維 周廣 孔昭辛

津浦鐵路督辦來漢 〇漢函云督辦津浦鐵路大臣呂尚書海  
實於上月二十九日乘京漢火車抵漢該路南段半辦江蘇候補知府  
汪潤棠及提調楊道刺蔣桐均先期乘輪至漢迎謁聞尚書日內即偕

同汪楊二員往寧甯商江督後再往清江勸辦

煙省禁烟之現象 ○督辦安徽全省禁烟事宜巡警道下觀察於禁烟問題持之頗力近觀察以原定領照牌照費每一錢以外即照二錢等抽繳費洋二角餘以類推以致領照者均係整數而無零數其中難保無短報混領之處特酌訂新例凡呈報零數者每烟一分祇抽繳十銅元一枚諭令各吸戶務須據實呈報以便隨時稽核如經此次曉諭後仍有短混情弊一經發覺即照二十倍加罰不貸

皖市恐慌愈甚 ○皖省市面近日恐慌愈甚不獨各錢莊不能

多提存款即素稱殷實之恒豐同春等各典當亦自初一日起止當候

[illegible][illegible][illegible][illegible]

小學限十歲至十五歲  
 程度不限科目初等小學畢業及文藝學科者均得升讀高等小學  
 學費男女生一律免收  
 校董 陳瑞堯 啟  
 總理 莊謹啓  
 宣統三年正月十日在內考試  
 放榜  
 陳瑞堯 啟

學科本學科  
年齡十八歲以上  
應繳報名費  
學費  
考所  
發行人  
李錦輝謹啓

三月由各省東  
 五月由各省東  
 外特此聲明  
 光緒三十四年三月  
 上海申報館林國  
 外特此聲明  
 陳道順啟

[illegible][illegible][illegible]

存者字  
 花字  
 小盒洋一元二角  
 大盒洋二元  
 存者字  
 花字  
 小盒洋一元二角  
 大盒洋二元

心驚氣喘  
 健忘不寐  
 奇在功効  
 神速如神  
 金陵花布街許鼎亭  
 仙傳功効  
 治諸虛百損  
 補腎壯陽  
 益氣養血  
 健脾開胃  
 化痰止咳  
 平喘定喘  
 婦科聖藥  
 小兒驚風  
 跌打損傷  
 無不神效  
 每瓶銀一元  
 每打銀十元  
 總發行所  
 上海南京路  
 許鼎亭藥房  
 分發行所  
 各埠各大藥房  
 均有代售

得近出知大生此以實事不可知也無是數無血  
 深也依色不無金銀動止  
 上海馬路中法大藥房經售



本館開設上海英租界望平街南即山東路一百六十二號門牌

日由蘇揚揭調查事件(案)於初三日出境恭迎  
添招巡士 ○鎮道劉觀察以西城外一帶地方遼闊原有之巡  
士所不敷分佈現時屆隆冬積寒巡防尤不容稍懈爰特籌款飭警察  
局奉辦饒司馬添招巡士二十名速行訓練以冀分佈占領

山書院校舍基一條批准即行擇期開辦

民人盜賣族產與教堂之糾葛 ○會稽縣前有職員孟慶善軍控族人孟憲章盜賣祖產一案現經府族貢牛孟安瀾等具稟會稽縣陳大令以東邊府屬委係孟慶善之產與孟憲章無涉孟憲章捏造偽

[illegible][illegible]

中國通商銀行代收江南賑捐七項常捐告白

中國通商銀行謹啟

有惠諸君色德無窮之難復行賑濟一舉兩得捐款務從速開明章程隨報分送款項收照即寄或函致本行或逕寄通商銀行

本銀行現奉 呂敘敘諸君核准 經辦 理江南賑捐立時可填實收照即寄或函致本行或逕寄通商銀行

中國通商銀行謹啟



辦法議將孟憲章盜賣之屋先由族內措價贖回以免纏訟等情當經大令據情通稟各憲核示矣

縣令禁烟之嚴厲 ○黃巖縣各鄉村種烟地畝以前陳地方爲最多王大令昨在勸學所有某紳詞種烟係由舊書藩和尙創始大令向署立出快票謂淫煽惑鄉民該處禁烟業嚴提到案不料潘已聞風遠遁當又添差至其家查捉現各鄉民見此情形咸知大令禁烟之意見其堅概將已種禁粟逐漸拔去矣

外人囉哩舖 ○蘇垣常熟地

後至重慶人各一宅居居南門外鴻源客棧翌日上午一同入城先  
由本洋製人恒二宅居居南門外鴻源客棧翌日上午一同入城先  
便主顧囑不令三舖檢點各貨計共失去約值洋一百七十餘元當即  
報知該島商務分會總協理等議定以似此情形恐釀交涉公諸舉  
邑尊轉稟上海道憲行文該管領事嚴行禁閉倘復來擾累性有查照  
約章拘送懲辦云

諸款購備京師陳列品 ○蘇省農工商務局以京師陳列所開辦在即前奉核飭購置物品限兩個月買齊起解等因但局中經費支絀無款可籌昨特詳請撫憲撥行司局撥給銀二千兩以資購備

地販被笞 ○蘇藩瑞方伯以地販李韻聲等種種舞弊拿解長洲縣署審辦已誌前報茲悉趙大令日前提訊李等贖領照實有其辜判李等實四百兩再行詳辦

土棍分別懲辦 ○蘇藩瑞方伯日前訪聞川少土棍實土棍風

松林等家藏軍械復有搶婦逼強擄人勒贖情事札飭該處密堅究辦  
陳司馬章即選派軒差拿獲吳松林印阿東胡才生三犯其初堅不供  
認一再研訊據胡差供稱印曾輕拆箱兩次得洋二十餘元小的等並  
未幫同等語現司馬擬以印阿東監禁三年胡才生棄松林收入習藝  
所各作苦工一年昨已稟請方伯核示矣

夕報事 ○蘇州開門外義慈巷聚園公所左近陳姓家初四夜被竊箱一只內貯金銀首飾約值七八百金並地產契據棉皮衣服等星古玩等物昨由府金主分稟縣自請緝未識能珠還合浦否

紗廠招工 ○蘇垣蘇絲廠自老股收回後大整頓每日夜出紗約四十包以外現復力求擴充添招女工業將招紙遍貼通衢矣

建造影公所 ○吳縣紳董盛君日昨邀集本縣紳商會議籌集洋千餘元建造影公所嗣後如有路斃及落河身死者均可抬入殮殮以恤貧苦

各國新聞

日兵與生番血戰 ○初五日東京電云日本征剿台北生番之  
陣陣於西十二月廿四及二十五二日爲生番攻擊互戰甚烈據云實  
爲多年來未有如此之惡戰云譯字林報

法總統受驚 ○初四日倫敦路透電云法總統福利希清晨在巴黎散步並有侍從與  
武官及書記官隨行不料忽有僕人名馬提者一躍上前雙手力抱其頭希圖扯去總統之  
冠絨絨竟仆倒在地手執之繩亦折斷且部亦爲佩傷然馬提卒被拘獲法總統仍向前散

**醫**  
 延 智 治 強 毒 生 補 王 補 力  
 之 肺 之 種 之 血 之 經 之 身 之  
 秘 保 秘 去 秘 益 秘 種 秘 壯 秘  
 艾 艾 天 艾 艾 月 日 光 光  
 羅 羅 然 羅 羅 補 牛 肉 汁  
 補 療 戒 烟 肺 藥 丸 丸  
 腦 汁 丸 丸 丸 丸 丸 丸 丸 丸

此丸專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱、小兒疳積、老人體弱多病等，服之立見奇效。此丸乃本堂秘傳，選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效卓著，誠為補身之聖藥也。

上海總發行所三馬路中

萬春堂藥秘製消痰猴棗丹  
推倒一舉世獨

此丹專治咳嗽氣喘痰多喉痛等症，不論男女老幼，服之立見奇效。每瓶大洋一元二角，小洋六角。

總經理處：上海三馬路雲藥房內

廣東彭濟堂眞止第一家始創順氣化痰止咳平夏露功效神速當

[illegible]

足是吃  
 十二百  
 不無者  
 起起  
 不不  
 足是  
 有兩個  
 多  
 片  
 那  
 成  
 頭  
 的  
 看  
 一  
 個  
 單  
 看  
 然  
 皮  
 路

源大衣莊特辦減價七折出售

[illegible]

午膳時食量如常譯上海泰晤士報

尤如列強公認即可施行國字林報

日倫敦路透電云奈納瑞國已與科摩比亞國訂於好有人調委奈納瑞國總統米

特爾君瑞卡君云奈納瑞國與外國料理交涉之案擬將其與英商訂行撤回之簽包書在

六日倫敦路透電云奈納瑞國總統英密斯君權已公認為最大故

免一番流血之革命矣。譯文滬報

學生滋事 (初三日倫敦路透電云巴黎醫科學生反對考試章程遲起滋事守備向前彈壓傷多人上上海泰晤士報)

三 日倫敦電云巴黎學生竟在考試室內吸煙及自設戲要又以鴉蛋及菜蔬等攪壓醫

譯字林報

四日倫敦路透電云學生滋事時傷警察及守備兵五十二名學生受控者五十六名

考時試之因不合與會故致可 宜里尼尼助南等諸警察以七下德以事者

投考生入校應試學生躍上海泰晤士報  
美又將添造戰艦 ○初四日紐約電云魯濟大衛君與伊弗斯中將前於月報中  
海軍之事故添造戰艦之說又起躍上海泰晤士報  
罰案取締 ○初四日紐約電云美國米里那高等法院因法院所判聯給斯小  
漁公司之三公司每家罰美金五萬元。案於理不合現已取銷工黨聯合會長馬斯  
斯爾斯傳未遭逮捕。前報載有此際違此足見工黨於政界益有勢力云譯注 法察斯

美政府不認安將充總督 ○初三日美京電云外間傳言美國共和黨之候選人  
畢來安君將充總督此說列實總督美國陸軍部聞之特發報告云不認有此事譯之林報  
美艦出巡之費用數目 ○初三日倫敦路透電云據美京信謂美國此次派艦出  
出巡遠東共費英金一千萬磅云用之之費片其值英金五百萬磅現據此言時士報  
法院院長受辱 ○初五日東京電云前任台灣高等法院院長現任在籍之某君因

政府奉判監禁十八個月譯字報  
 俄國保護斯拉夫族人之利益 ○初四日倫敦路透電云俄國國會已決意公認斯拉夫之百姓並聲明政府願保護斯拉夫族人之利益云譯上海泰晤士報  
 電車增價再誌 ○初二日東京電云東京電車增價事已由市會允准惟政府未准譯字報  
 戰時商船盤旋案平反 ○初三日倫敦電云渾康京消息云俄國捕獲物裁判所於日役曾判定將盤旋英國商船案判大號光公今由高等捕拿裁判裁判所斷案故該船主

求賠償所失之棉花及白水繭字林報

教王不受貢 ○初二日倫敦路德電云羅馬教王已定於耶穌生日及新年不受貢

困倦請上海總領事館

工黨首領監察機關 ○初二日美京電云美國工黨會會長湯姆遜司書記毛烈生

礦工聯合會會長毛治福等均由公堂按照前例斷令監禁

英京電云工黨聯合會因領袖入獄抗其力並議院議權者克有厚望此次諸人得

免德譯字林報

日皇之演說 ○初三日美電云日本國會開會時日皇演說之詞內有日本與列邦交愈睦遠東可保太平甚爲滿意等語譯字林報

[illegible]

**專切**  
咳嗽吐血  
傷風感冒  
喉痛牙痛  
口乾舌燥  
心火上升  
肝氣鬱結  
肺熱喘急  
胃弱不思  
飲食不化  
小兒疳積  
婦人經閉  
產後血暈  
一切虛損  
服此藥水  
無不神效  
每瓶銀二  
角五分

**萬春堂主人謹啟**

7516

[illegible][illegible]

上初八又東不罷工的苦姊  
活活去西門「要緊」  
女獨賢「好」有好姐妹  
「是」是走兩兩 們  
各各時一 以 始始  
無無兩一 女 女  
用用 格 格  
仍仍 小 小  
是是 的 的  
是是 又 又  
送送 在 在  
人得 的 的  
是是 的 的  
看 告 告 這  
上 告 告 志  
不 的 的 苦  
一 不 不 是  
大 件 件 是  
有 有 有 五  
實 實 實 放  
口 口 口 放  
因 因 因 不  
本 本 本 不  
是 是 是 不  
是 是 是 不  
女 女 女 便  
子 子 子 便  
「 一 一 上  
「 知 知 知  
電 電 電 便  
氏 氏 氏 又  
禮 禮 禮 放  
這 這 這 放  
姓 姓 姓 正

男婦老幼同病  
症無不效  
因風濕骨痛  
患此症者甚多  
症見腰膝痠痛  
手足麻木  
筋骨疼痛  
步履艱難  
此症之起  
由於風濕  
流注筋骨  
故治之  
宜用此藥  
其效如神  
此藥之功用  
能祛風除濕  
活血止痛  
舒筋活絡  
故凡患此症者  
服之無不立見奇效  
此藥之功用  
能祛風除濕  
活血止痛  
舒筋活絡  
故凡患此症者  
服之無不立見奇效

[illegible]



春源祥珍珠號

老沙遜代理 鴨加輪船公司廣告

奏辦江南賑捐公益彩票頭彩四萬元

二月廿五會十開彩

本號自開辦以來，承蒙各界愛護，生意興隆。茲為賑濟江南，特設此公益彩票，頭彩四萬元，二、三、四等彩亦豐厚。凡欲購者，請向本號或各分銷處洽購。開彩日期定於二月廿五日下午二時，在總發行所公開開彩，歡迎各界蒞臨參觀。

中外諸君注意

請看新開張影戲公司。本公司新開張，設備完善，影戲精彩。每日下午二時、七時、九時三場。歡迎各界光臨。

**立止牙痛靈**  
此藥專治牙痛，一服即愈。凡患牙痛者，請速購此藥，以免痛苦。  
**散痛氣胃心**  
此藥專治胃痛、氣脹、心口痛等症。凡患此症者，請速購此藥，一服即愈。  
**毒花柳毒速看**  
此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即愈。凡患此症者，請速購此藥，以免後患。

**光耀最優各洋燈**  
本公司代理各國名廠洋燈，光耀奪目，最優最美。凡欲購者，請向本公司洽購。  
**光耀全銅燈**  
此燈全用銅製，光耀奪目，最優最美。凡欲購者，請向本公司洽購。

**包醫小便濁橫痃**  
此藥專治小便濁、橫痃等症。凡患此症者，請速購此藥，一服即愈。

**包醫**  
本公司包醫各種疑難雜症，凡患此症者，請速購此藥，一服即愈。

紅血輪消長圖

**紅血輪消長圖**  
此圖展示了紅血輪的消長過程，分為三個階段：1. 紅血輪初生，2. 紅血輪消長，3. 紅血輪成熟。凡欲購者，請向本公司洽購。

本公司代理各國名廠洋燈，光耀奪目，最優最美。凡欲購者，請向本公司洽購。



[illegible]

花柳聖藥  
 奇驗  
 妥速  
 外形雖奇而其毒已入臟腑，此藥專治花柳毒症，無論新舊，服之即愈。此藥乃名醫秘傳，功效如神，誠為濟世之良藥也。每瓶銀一元，郵政收。

[illegible][illegible]

年竟無下落作爲廢紙無用除稟縣備案外爲此登報廣告  
學士街三百三十三號門牌顧朱氏告白  
1956

不可謂不  
致我同胞  
痛皮膚無  
內患脫服  
製成此藥  
症涼痒癢  
熱毒生瘡  
無氣血之  
一而法諸  
痛和之其  
效如神也  
此藥之功  
能治諸般  
大效。誠  
無不靈驗  
因恐人害  
發化其苦  
足見此藥  
試驗無誤  
也。一着二  
切。地土功  
施萬民居  
湖於未第  
海熱然慈  
泉活有種  
病者住居  
作。日可足  
久者有六  
看片十已  
如特本公  
路。

[illegible][illegible]

奇醜男變爲白首其生一頑頑婦女一頑作紅粉佳人。凡購玉容散必須認明京都天寶齋。方是真的。其餘假冒  
本齋製此散久已馳名中外凡海內外各埠均有代售。如欲購者請認明本齋商標。庶不致誤。此散能治一切皮膚病。如紅腫、癢、毒、瘡、疥、癬、濕、疹、以及各種皮膚瘙癢。一經搽抹。立見奇效。且能潤膚。使皮膚細嫩。光澤如玉。誠女界之至寶也。凡欲購者請認明本齋商標。庶不致誤。此散能治一切皮膚病。如紅腫、癢、毒、瘡、疥、癬、濕、疹、以及各種皮膚瘙癢。一經搽抹。立見奇效。且能潤膚。使皮膚細嫩。光澤如玉。誠女界之至寶也。

[illegible]

英商泰和保險有限公司  
 本公司開辦以來，承蒙各界光顧，生意日見興隆。茲為擴大業務，特在英屬各埠設立分公司，以便就近服務。凡有保險之需，請向本公司洽商，定當竭誠服務，不誤。此佈。

英商泰和保險有限公司  
 本公司開辦以來，承蒙各界光顧，生意日見興隆。茲為擴大業務，特在英屬各埠設立分公司，以便就近服務。凡有保險之需，請向本公司洽商，定當竭誠服務，不誤。此佈。

世間果有奇方●效驗●神乎其神●凡患耳聾●幸勿錯過

崔氏齋查處開設上海盆湯弄新橋南塊見洋貨號轉轉潮西約十餘家北京路根邊里內大盒費半二元四角小盒半一元二角

[illegible]

**珍珠琥珀白濁丸**

都天寶齋發京兌  
治濁靈藥○此丸一治五淋白濁一治楊梅結毒一治下疳瘡一治魚口便毒  
白濁一症若不早治非但痛楚且其有敗關筋骨其正初起小便刺痛用茶吞開一服以清熱止渴立時奏效大抵行房過度所致或下注或思慮不節小則痛腫而大者穿爛日久淋漓不止意欲自盡此時宜速購服此丸為要

日赴依留本收銀發各埠收條存根號齊齊局再行定刻登報收條即換股票憑此佈

乙卯年



大清光緒三十四年  
十二月初七日

# 新報

牌門號二十六百一路東山即南街平望界租英海上設開館本

西曆一千九百八年  
十二月廿九號

## 本埠新聞

**道員門抄** ○昨日正任湖北道馮少竹觀察啟鈞拜會 中國  
體操學校教員王承煊字季魯真知由甯來 浦東高陸兩行工巡局  
員嚴述齋二尹希增真見

**巡警總局赴會** ○巡警總局總辦汪道觀察於昨午乘  
火車赴蘇垣謁見撫憲

**萬航渡巡防局轄境直長四里**  
長六七里皆與租界毗連外人所築鐵路自南而北勢極險峻  
路膠州路小沙渡路支繞其間十年前英捕房以保護洋人住宅已派  
有馬捕在路巡查中國主權已非完全現工部局擬於明年展造電車  
軌道由靜安寺達萬航渡口已將路線繪定圖樣事經周局員宗翰訪  
詢該處越界侵佔已稟陳滬道及巡警總局核奪

**批飭勸進普益升利** ○江督端午帥據上海縣李令詳普  
益升利號倒欠川漢鐵路公司公款現准公司移 傳道應否否傳該  
號股東劉清源來滬清理請示遵行等語當奉批飭如下 據詳已悉  
上海普益升利號倒欠川漢鐵路公司本銀五萬三千兩息銀  
五千餘兩現以他款作抵銀二萬兩將來有與否與否不可知案關鐵  
路公款自應如數追繳現准農工商部咨據天津和利公司稟晉益升  
利號東定保虧欠公司銀四萬九千餘兩潛赴漢口上海等處查行追  
緝等因已行上海道飭提熊石秋迅將能定保交案訊追在案總之該  
號東必為熊姓無礙所有前項虧欠之款仰上海道飭日飭提熊石秋  
勒限清理即職商陳作賢既屢次經手借款亦應責令一併清理勿任  
置身事外劉清源是否確係該號股東自非查實不能遽行移傳併  
由道查照核辦具復

**函復未便准理** ○滬道昨接和領事函以和商廣召頭控華商  
廣三三一案本署代理愛副領事前赴歐洲約于下月回滬屆時自  
當將案訊目下暫行擱置等因當查此案前准該領事函以華  
洋交易概以合同為憑何能于合同簽字後以被騙受虧為言欲  
請台同作廢斷賠償中外均無此理函復將案註銷在案茲和領  
事仍以為言核與前函不符未便認可已照案駁復

**粵路股東共濟會**  
第一條 本會為粵路股東保存利益取回同共濟之意名曰粵路股  
東共濟會

### 濟世局王麥甫包治毒門

此藥專治一切瘡毒... 每瓶一元

### 果喘平氣順

此藥專治一切氣喘... 每瓶一元

### 賞病皆春

此藥專治一切疾病... 每瓶一元

### 善治耳聾

此藥專治一切耳聾... 每瓶一元

**第二條** 本會以激厲公司恢復股份保全成本振作...  
**第三條** 本會會員不分省界凡有粵路股份均可加入  
**第四條** 凡股東願入會者應以戶名股數住址報告本會事務所  
**第五條** 凡入會之股東有意見須發表於各股東者可由本會代為  
分送並請報館登載  
**第六條** 本會徵求股東之意見陳述於公司一以改良進步為目  
的  
**第七條** 本會與公司交涉事件所有往復函件均當通告  
**第八條** 公司如有變動關係重大者本會當先行通告取決於多數  
在會股東之同意然後與公司交涉  
**第九條** 本會為股東與公司之通信機關關係為破除隔閡起見不預  
定裁撤之期  
**第十條** 本會信上海泥城外商公會為事務所如有遷移即行通  
告  
**發給易知由單** ○上海縣冬漕錢糧定價每石七千零五十二  
文已於初三日開倉散放昨昨午後李令傳城鄉各圖地保到案發  
給易知由單令其趕緊完納  
**訊問糾紛鳴鶴** ○城內一路一區分局遊巡官訪悉邑廟榮  
行廳茶館糾紛人聚鬧鳴鶴抽頭漁利飭提館主凌相堂未到職獲理  
趙瑞生到案訊明判罰洋八十元其結仍飭凌投案候示  
**批示毋庸給論** ○昨日總工部局發給船管船管明當稟批  
云查沿浦船船業由本局示諭飭巡在案所請將該船戶等清查  
造冊自無不可惟不得有需索騷擾情事除批示外無庸另給示諭  
稟請設攤不准 ○黃關押在總工部局還稟請准在十六舖橋  
南設攤發地貨菜蔬奉批署謂查十六舖橋河邊地段為行人來往  
孔道自應至暮停歇車輛多幾無隙地所請在該處發地貨菜蔬  
毋庸准  
**查究捏冒** ○上海縣李令據七鋪董事來函以七鋪地中吳  
春曉訟取利民有惡言稟請斥革大令除將吳斥革外又出示召允在  
案前日該鋪商各董以並未致信願係有人捏名稟混函請大令澈  
底根究昨日大令飭吏吊閱原信以便澈究  
**道批** ○戴周氏稟批 案經由縣履飭歸德並改差將屋發封  
何以迄無若落仰上海縣迅予勒封變價歸欠倘再玩延即惟該差甲  
是問仍具報察奪 ○葉渭忠稟批 此案前據陳朱氏具稟批查未到  
今該氏係屬戶親代求寬釋稟請准然察閱筆跡與陳朱氏原稟相  
同難保無捏捏情弊仰上海縣一併澈查究辦 ○陳成生稟批 案經



來函

華洋訟

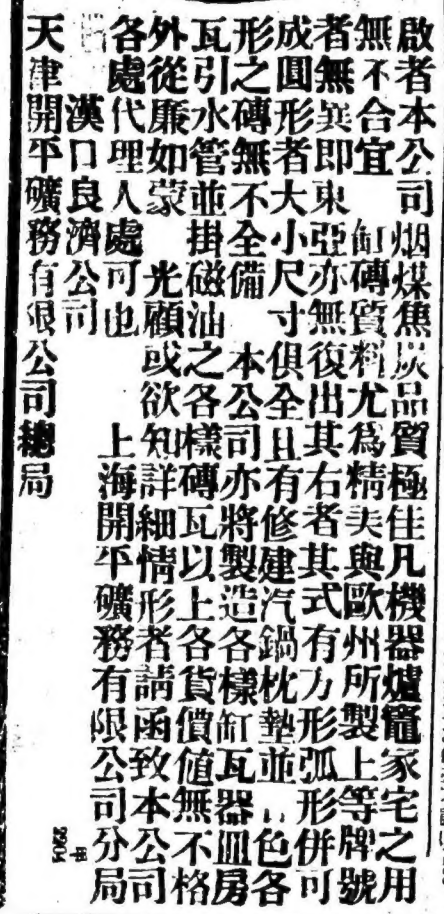
山前以學人

頃卽覺氣漸平伏

打戒煙溥濟水

正起首少老大

拋球場北首



11

假藥欺騙遠方

門左邊段店萬

正無以可戮所



有身人於對  
係關的大絕

九皮樹洲非

非洲樹皮丸

此丸係由非洲樹皮製成，能治一切虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、潮熱、盜汗、遺精、白濁、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、抽搐、一切虛損等症。功效神速，誠為補身之聖藥。

總發行所：上海南京路大華藥房

生醫德高

專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障、視力模糊等。藥到病除，永不復發。

地址：上海南京路大華藥房

行車路商昌同

新到小男三輪車

此車為最新式，輕便靈活，適合兒童使用。另有各種自行車、腳踏車等，歡迎選購。

地址：上海南京路大華藥房

健腦丸

補腦益神，強身健體。專治神經衰弱、頭暈目眩、失眠健忘、腰酸背痛等症。功效顯著，為補腦之良藥。

地址：上海南京路大華藥房

告廣司公限有灰洋新啓

THE NEW CEMENT COMPANY LIMITED

本公司生產之水泥，品質優良，堅固耐用。適用於建築房屋、修築道路、橋樑等工程。歡迎各界垂詢。

地址：上海南京路大華藥房

帶學布質布製專

專製各種布質鞋，款式新穎，穿著舒適。歡迎參觀選購。

地址：上海南京路大華藥房

房子機器和怡號八第路園明園海上

專營各種機器、電器、五金等。貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨。

地址：上海南京路大華藥房

丹靈然果

治一切皮膚病，如疥瘡、濕疹、瘙癢等。藥效顯著，見效快。

地址：上海南京路大華藥房



